Año XXIV — PAMPLONA, Sábado 8 de Octubre de 1898 — Núm. 6.505

PRECIOS DE SUSCRIPCION
PARA PAMPLONA
Un mes . . . . . 1,25 pesetas
Tres meses . . . . . 3,50 »
Seis meses . . . . . 6,75 »
Doce meses . . . . . 12,50 »
ULTRAMAR
Seis meses . . . . . 15 pesetas
Doce meses. . . . . 25 »
PAGO ADELANTADO

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION
FUERA DE PAMPLONA
Tres meses. . . . . 4 pesetas
Seis meses. . . . . 7'50 »
Nueve meses. . . . . 11 »
Doce meses. . . . . 14 »
EXTRANJERO
Tres meses . . . . 11'75 peset
Seis meses. . . . . 23 »
¡¡PAGO ADELANTADO

La no devolucion del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 7.

Redaccion, Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos y calle de San Gregorio, 25.

## NO SOMOS IDEALISTAS

No lo somos ni podemos serlo los que en la esfera práctica hemos visto siempre las resistencias que las condiciones de los tiempos oponen á las aspiraciones más generosas del alma. No podemos serlo los que desde los primeros años de nuestra vida oficial hemos ejercido funciones administrativas y nos hemos dedicado á una profesion tan erizada de dificultades como es la de abogado. No podemos serlo los que no solo en los periodos de la paz, sino en los trances supremos de la guerra, hemos visto la gran distancia que existe del dicho al hecho, de lo que se proyecta á lo que se realiza.

Es más: hemos adquirido por dolorosa experiencia el convencimiento profundo de que los obstáculos mayores á toda idea salvadora, los crean los egoismos de los que podrán tener ideales levantados, pero los bastardean con los egoismos y exclusivismos de los partidos en que militan.

No negamos ni queremos negar la buena fe de muchos de los que exaltados por sus ideales, pero extraviados por la pasion, defienden con ardimiento su bandera; y perdonamos lealmente las ofensas que en el terreno político pretendan algunos inferir, á quienes como nosotros, ni buscamos éxitos de gloria, ni triunfos de ese positivismo que se persigue constantemente por las sendas que trazan los partidos.

Y es todavía más triste observar la falta de consideracion y la ausencia de caridad con que se juzga al prójimo en tratándose de cuestiones políticas; por más que no nos impresione tal conducta en los que debieran ser ejemplo elocuente de discrecion y de lealtad; porque desde hace largo tiempo tenemos descontadas esas infracciones de los preceptos del decálogo.

¿Cómo hemos de ser impresionables; cómo hemos de ser idealistas los que así pensamos y sentimos? No somos excépticos, sin embargo, en las doctrinas, pero lo somos en los hombres que con sus ligerezas, con sus temeridades, con sus exclusivismos comprometen las banderas que pretenden servir, y que en vez de abrillantarlas con rasgos de prudencia y con la luz de la ciencia, se empeñan, quizá sin advertirlo, en una obra demoledora que conspira en primer término contra los intereses mismos que patrocinan aparentemente.

En vez de sumar restan elementos los que dividen y enconan los ánimos de los que militan en las mismas filas; y aquellos centros que se crearon con caracter político en algunas capitales decrecen en unos puntos y desaparecen en otros, matando ilusiones, destruyendo esperanzas y fomentando el excepticismo político.

No podemos, pues, ser idealistas ni impresionables los que desde hace ya muchos años preveíamos el desenlace de lo que se planteaba sobre bases de pasion y se cultivaba con procedimientos temerarios. No podemos serlo los que por las difíciles circunstancias en que nos hemos encontrado en periodos de revolucion y en tiempos de guerra, hemos aprendido una triste verdad; que no abundan en política los hombres en quienen radiquen dotes de prudencia y de energia para acometer empresas redentoras y llevarlas á feliz término, despertando simpatías y atrayendo voluntades para constituir una fuerza valiosa que defienda los intereses de la patria.

Por eso, sin duda, no nos identificamos con partido alguno, por más que procuremos detender los principios fundamentales del orden social, y en primer término la causa católica que es la que directamente afecta á los intereses temporales y eternales, y que ofrece armas de amor y de prudencia y de energía para defender eficazmente tan sagrados fueros. Y respetando siempre la sinceridad del adversario combatimos y combatiremos sus errores no con palabras ofensivas, ni con calumnias, ni con injurias, ni siquiera con adjetivos equívocos que puedan lastimar susceptibilidades sino con lenguaje culto, con argumentos de razon y con lealtad acrisolada.

Solo asi, con procedimientos lógicos y recursos generosos podremos contribuir á la alianza de los elementos vitales de los pueblos, sea cual fuere su procedencia, y prestar, siquiera sea en modesta esfera, servicios señalados al bien público.

JUAN CANCIO MENA.

✝

Ha fallecido:

En Berbinzana, doña Pia Echegaray Ibañez.

R. I. P.

## Las deudas de Cuba

Con datos y documentos oficiales ha publicado «El Cronista» en su último número un importante trabajo acerca de las deudas y obligaciones que pesan hoy sobre el Tesoro de Cuba, y la carga enorme que esto puede representar para la Peninsula.

Como el trabajo en cuestión es bastante extenso, tenemos que limitar el nuestro á la reproducción de las principales cifras.

Préstamos con interés efectivo, 914.689.969,
Intereses y amortización, 45.754.438.
Obligaciones pendientes de pago, pesetas, 515.655.401.
Deuda nominal en circulación, pesetas, 1.307.777.600.
Anualidad para intereses y amortización, 122.760.290.
Créditos pendientes.
Préstamos recibidos del Banco de España en pagarés á 90 dias, 908.350.597.
Pagarés á favor de la Trasatlántica 6.359.572.
Según el gobernador general de Cuba, quedan débitos efectivos en la isla, 300 millones en números redondos.
Obligaciones reconocidas sin crédito legislativo, 1.249.106.
Alcances del ejército y armada anteriores á 1882, 14.406.295.

Anadiendo á estas cantidades el importe de billetes hipotecarios de 1890, vendidos para atenciones de la campaña, el producto de la negociacion de los 400 millones de obligaciones del Tesoro, excepto la suma amortizada y la cantidad procedente de la guerra, hacen un gasto total de 1.720.401 818.

Queda en resumen, un débito efectivo de 1.230.344.370, que representan un gasto anual por intereses y amortizacion de 168.494.788 pesetas.

A esto hay que anadir, para formarse idea exácta de la situacion, la cargas siguientes por clases pasivas:

| | Pesetas. |
|---|---|
| Pensionistas . . . . . | 292.420 |
| Retirados de Guerra y Marina . | 2.648.501 |
| Jubilados. . . . . | 7.254.410 |
| Cesantes . . . . . | 439.579 |
| | 10.634.910 |
| Gastos de las clases pasivas de Puerto Rico . . . . . | 1.740.000 |
| Total por clases pasivas de las Antillas. . . . . | 12.374.910 |

Hay que tener en cuenta para completar ese estudio, los gastos de repatriacion de los 150.000 hombres que hay en Cuba.

Son distintos los precios de viaje para jefes, oficiales y soldados. Calculándose á 200 pesetas cada uno por término medio, cálculo que no es exagerado, costarán pesetas 26.000.000.

A esto hay que agregar lo que importe el transbordo de todo el material de guerra que se traiga, cifra que no podemos calcular ni aproximadamente, porque depende de lo que se estipule sobre ello en las conferencias de Paris.

Además hay que tener en cuenta otra cifra que no podemos calcular ahora: lo que importen los gastos por haberes de personal y por gastos de material del ejército y armada allá en Cuba, hasta que termine la repatriacion completa.

Otra suma de gran cuantia hay que agregar aun: los gastos del ministerio de la Guerra en la Peninsula para recibir y recoger los 16 ó 20.000 enfermos que vendrán entre los repatriados.

No se consigna en el trabajo que hemos extractado nada respecto á la deuda de Filipinas, ni á los gastos y créditos pendientes relativos al archipiélago magallánico.

## Carta de Cuba

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Estimado amigo y paisano: En un libro de no recuerdo qué gran filósofo he leido que las guerras las ganan aquellos que tienen razón en tales contiendas; y si esto es asi, habrá que convenir en que España no tenia razon esta vez... á no ser que tambien sea cierto aquello de

«Vinieron los sarracenos
y nos molieron á palos
. . . . . .

Por más que yo, siempre creeré que los únicos malos hemos sido nosotros, ¿que no? Pues yo creo que si. Vamos á ver: ¿por qué razon, durante la guerra, se insinuaba a la prensa de aqui á que publicase falsedades de toda falsedad? ¿Por qué la censura no permitia decir una palabra de ciertos abusos que á diario se cometian? ¿Y por qué, en fin, se toleraban determinadas cosas?

Y ahora mismo, no me explico el por qué la censura ha de incautarse en Cuba de todos los periodicos que llegan de España y del extranjero, cuando, por mucho que se oculte, se sabe todo al fin.

Nuestros soldados se quejan del notable abandono en que se hallan de algun tiempo á esta fecha; nuestros campesinos se quejan de las mil trabas que se les ponen para atender á sus campos; nuestro comercio y nuestra industria, ya casi agonizantes, se quejan de las cargas tan abrumadoras que se les impone; y todos, en fin, tienen algo de qué quejarse.

La escasez era durante el bloqueo tan general que nadie se ocultaba para decir á las ocho de la noche que aún no habia almorzado. Una tarde, serian las cuatro, cuando me encontre en la calle con un señor, amigo mio, cubano y oriundo de Navarra.

—¿Has comido hoy?—me preguntó.

—No.

—Pues chico tengo la *gran comida*.... mándame al muchacho con un cacharro y te enviaré *butuva* para todos.

Media hora hora mas tarde comiamos en casa y con gran apetito la comida que aquel filántropo me regaló. La comida se componia de huesos de cabeza de buey, incluso los dientes y muelas; tripas de la misma res; medio morro del animal; pedazos de mazorcas de maiz guisado y.... agua.

—

En lo mas recio del bloqueo, esto es, cuando nuestra general *carpanta* era mas terrible, se le ocurrió á un mocito asturiano casarse con su novia, que era otra mocita criolla. Al efecto se dirigieron al templo una noche y, el público, apercibido de tan original ocurrencia, se reunió en la iglesia ganoso de ver de cerca al intrépido asturiano que tenia, no sé si el valor ó la locura, de casarse en monentos tan criticos por todos conceptos.

En el templo comenzaron las cuchufletas y pullas, y hasta el buen parroco no podia contener la risa. Despues, cuando la boda salió de la Iglesia fué aquello un escándalo de gritos y silbidos.

Al siguiente dia quiso el recien casado protestar del *público salvajismo* y lo hizo por medio de un remitido en un periódico; pero el diario en cuestion, le acabó de reventar con el siguiente comentario. «Queda complacido nuestro comunicante; pero tenga entendido que si nó aplaudimos a los que le silbaron, tampoco aplaudimos á quien se casa cuando hasta los ricos se acuestan sin comer ó muy mal comidos»

—

He aqui un episodio sucedido en el campo insurrecto.

Estaban dos partidas acampadas, no muy lejos una de otra, y apesar de la escasez de víveres en ambas partidas se habia prohibido sacrificar ningun caballo.

Pero á los dos cabecillas se les ocurrió la idea de robar al otro un caballo para dar de comer á su gente y asi lo hicieron ambos á dos. A la mañana del dia siguiente observaron dichos cabecillas la falta de dos respectivos caballos, y creyendo que los encargados de llevar á cabo el robo habian falseado la orden y sacrificado el caballo de sus propias respectivas partidas les impusieron el duro castigo del *cepo de campaña*.

Al cabo de muchos dias se probó la inocencia de los insurrectos castigados, porque, hablando hablando, vinieron los dos cabecillas en conocimiento del mutuo robo que se habian hecho.

A los que fueron castigados sin motivo, se les devolvio *su buen nombre* y, como en desagravio, les dieron racion doble de maiz.

—

Un prójimo de esta villa se echó, durante el bloqueo, a cazar gatos y luego los vendia en la plaza, descuartizados, diciendo que eran *hutias*

Pero al fin se descubrió el timo, que era como dar gato por liebre, y le impusieron una multa al autor, no por vender gatos, sino por robarlos, y el alcalde dispuso que siete *mininos* que le fueron decomisados al *gatero* sirvieran para hacerles un *buen caldo* á los enfermos del hospital civil.

—

Un guardia municipal vendió el revolver, machete y guerrera á un guerrillero en dos pesos, con los cuales compró cuatro calabazas y se las comió asadas.

Desde entonces es cosa corriente ver á los polizontes en mangas de camisa y alpargatas.

—

En Armonia comi yo un dia garbanzos guisados sin otro aderezo que sal. La manteca se habia acabado y... aquella comida me costó cerca de dos duros.

Otro dia nos sentamos seis personas á la mesa y nos comimos entre todos una libra de arroz y tres sardinas de Nantes.

¡No reventamos del *atracón* porque Dios no quiso!...

—

Tres mujeres salieron al campo á buscar algunas yerbas que poder comer. Cuando recogieron una cesta de bléos y verdolagas se acercaron al ingenio «Carolina» con intención de guisar parte de aquellas yerbas y... no encontraron aceite ni sal.

—

Un asistente salió á dar agua á un caballo, y á su regreso notó que habian cortado el rabo completo al cuadrúpedo.

Jamás se averiguó quién fuese el autor de tan original hazaña; pero se sospecha que alguna familia se alimentó con el rabo del caballo.

—

En varios establecimientos se venden, públicamente, escudos, estrellas solitarias y banderitas cubanas propias para el sombrero.

Excuso decir que los indicados establecimientos son de españoles.

También se oye tocar en todos los pianos el himno de Bayamo, que, por cierto, tiene una bonita música.

—

Aqui están, buenos y con muchos deseos de volver al terruño los siguientes navarros: Andrés Arizcura, de Pamplona; Miguel Oliver, de id.; Prudencio Gorriz, de Lerache; Francisco Echarte, de id.; Andrés Irigoráz, de Ciordia; Bonifacio Baztán, de Cáseda; José Soré, de Villafranca; José Muñoz, de id.; Eustaquio Ibero, de Cáseda; Luis Fadrique, de Pamplona; Francisco Lafraya, de Villafranca; Mariano Ibarrola, de Goni; Higinio Romero, (alavés) de Santa Cruz de Campezo; Roque Iturmendi, de la Solana; Gorgonio Jáuregui, de Ordóiz; Nicolás Cia, de Estella; Angel Cuartango, de Noveleta; Luis Zalabardo, de Muru y Lucas Modé, de Metauten.

—

Ayer recibi los números de EL ECO DE NAVARRA correspondientes á la 1.ª decena de Abril; ¡ni que hubieran venido en la nao «Santa María!»

Y se despide hasta otra su paisano y S. S.—S. M. L.

Sagua la Grande, Septiembre 15.

## Acuerdos de la Diputación

*(Dia 6)*

Se aprobaron las cuentas de gastos de cárcel de Audiencia correspondientes al año 1897 presentadas por el Ayuntamiento de Pamplona.

—También se aprobaron las cuentas de Propios y contribuciones correspondientes al año 1897 de los Ayuntamientos de Fitero, Lacunza y Huarte-Araquil.

—Se autorizó á los Ayuntamientos de Cárcar, Tafalla, Pueyo y Artajona para el arriendo del servicio del garapito.

—A los de Abalgar, Iraneta, Echarri, Asarta, Oroquieta, Erviti, Lerga, Redin, Udabe, Igoa, Ustegui, Azqueta, Áróstegui, Azcárate, Berasain, Escaniz, Jaunsaras, Mendaza, Viloria, Yanci, Ciganda y Urtasun para verificar los aprovechamientos que tenian solicitados.

—Al de Garayoa para que entregue de su monte comunal doce robles con destino á la reedificacion de las casas incendiadas en Garralda.

—Se declaro que no podia accederse á la solicitud del Concejo de Asiain, relativa á que se le autorizara para vender nuevamente por 25 años dos trozos de terreno comunal.

—Desestimóse el recurso interpuesto por don Vicente Arregui, de Artajona, contra el capital que se le asigna en su hoja catastral por la industria de albañil.

## Un nuevo planeta próximo á la tierra

El lunes último se recibió en el Observato-

---

Folletin de EL ECO DE NAVARRA. 53

## MUERTA Y VIVA

—

cuya dueña es una vieja tuerta que parece enteramente una bruja.

—Conozco la taberna y he reparado en la vieja.

—Pues allí llevarás á tus reclutas y los dejarás en compañía de algunos jarros de vino, suficientes para quitarles la sed, pero no para emborracharlos. Les recomendarás absoluta discreción: no creo que les cueste mucho trabajo comprender que lo exige su seguridad; por otra parte, no deben saber tu nombre ni el mio, ni siquiera el del castillo de Rahón. En cuanto al objeto en que trato de emplearlos, lo ignorarán, puesto que á ti mismo te ha de ser desconocido.

—¿Y luego?—preguntó Lázaro.

—Una vez que nuestros hombres queden instalados en la taberna, montarás á caballo te quitarás el casacón que te hayas puesto encima de la librea y vendrás á avisarme. Los cuatro tunos dormirán en la taberna, donde irás á buscarles al dia siguiente.

—Así se hará.

—Te pones en camino mañana lunes; te concedo todo el martes para hacer tus pesquisas y cuento con que estés de vuelta el miércoles por la noche.

—Casi me comprometo á hacerlo. Sin embargo, si me retardase un dia más será por que no lo haya podido remediar, y para ese caso reclamo la indulgencia del señor marqués.

—Descuida, que la obtendrás. Voy á darte el pliego que hemos convenido; aguarda un poco.

Al amanecer del dia siguiente Lázaro montó á caballo y emprendió al trote el camino de Mauriac.

IX

El miércoles por la noche volvió Lázaro al palacio é hizo avisar á su amo que deseaba hablarle. El marqués interrumpió la conversación empezada con la señora de Chavigny y fué á reunirse con su fiel lacayo.

—Has sido puntual—le dijo al verle; —lo esperaba. ¿Has logrado el objeto de tu viaje?

—Sí, señor marqués.

—¿De suerte que nuestros cuatro ganapanes?...

—Me atrevo á asegurar que los he elegido con discernimiento. La provincia ofrece recursos; no hubiera encontrado otros mejores ni en Paris.

—Están dispuestos á todo?

—Ni más ni menos que yo, y, sea cualquiera la ocupación que el señor marqués se proponga darles, estoy convencido de que sabrán desempeñarla á las mil maravillas. A estas horas quedan instalados en la taberna que me designó el señor marqués; tienen vino bastante para matar el tiempo, pero no tanto que pueda subírseles á la cabeza.

He prometido un luis á la tabernera con tal de que cierre la puerta hasta que yo vuelva. Por un luis vendería aquella bruja su alma al demonio; por consiguiente, estoy segurísimo de que cumplirá su palabra.

Saint-Maixent felicitó á Lázaro, que por cierto merecia los mayores elogios; después empleó una hora en darle minuciosas instrucciones, que el lacayo prometió no olvidar, jurando conformarse á ellas punto por punto.

Hecho esto, el marqués volvió á reunirse con la bella Olimpia, y Lázaro aguardó á que llegase la noche para abandonar de nuevo el palacio y volver á la taberna donde sus hombres descansaban de las fatigas del viaje.

Desde la partida del conde y la condesa de Rahón, Saint-Maixent acostumbraba á dar diariamente un paseo á caballo con la señora de Chavigny, y en estas excursiones acompañábales á respetuosa distancia un solo criado.

Aunque corria ya la segunda mitad del otoño, las horas del medio dia eran calurosas como en verano, y los dos jóvenes buscaban bajo la espesa bóveda del bosque un abrigo contra los abrasadores rayos del sol.

Al dia siguiente el marqués visitó las caballerizas á la hora en que los palafreneros se hallaban en la cocina para comer en la mesa común. Se detuvo sobre todo en los compartimientos de la yegua alazana que pretería Olimpia y del caballo que acostumbraba á montar el criado.

A eso de las dos, como de costumbre, llevaron los caballos al pie de la escalinata del palacio.

El marqués aguardaba ya con botas de montar, espuelas de oro, sombrero de fieltro con pluma roja, y al costado una espada maravillosamente cincelada, que más parecia un objeto de lujo y de arte que una arma ofensiva.

La bella marquesa salió á su vez de sus habitaciones. Estaba aun más hermosa que de ordinario, con su gracioso traje de amazona, de seda azul con rayas color mahón.

El corpiño que dibujaba los purísimos contornos de su esbelto talle se entreabria sobre el pecho, dejando ver una bordada camisola que una estrecha cinta de seda negra ceñia á la garganta.

Llevaba inclinado sobre la oreja con graciosa coqueteria un sombrero de fieltro gris con pluma blanca, por debajo del cual caian los dorados y sedosos bucles de su magnífica cabellera.

Con el brazo izquierdo se recogia la interminable cola de su vestido, y con la mano derecha cubierta con un guante de gamuza, manejaba un latiguillo con precioso puño de marfil esculpido.

Saint-Maixent quedó deslumbrado y durante algunos segundos aquel hombre de corazón de hielo olvidó los millones para no pensar más que en las gracias encantadoras de la joven.

La yegua alazana, de pura raza, piataba con impaciencia y encorvaba el cuello, sacudiendo sus lustrosas crines.

© Ministerio de Cultura

rio de Paris, después de terminar la sesión de la Academia de ciencias, un telegrama expedido por la oficina central de Kiel, comunicando una interesante noticia.

El 24 de Agosto, Mr. Witt, astrónomo en el Observatorio de Berlin, á quien ya se debe el descubrimiento del 422º de los pequeños planetas, descubrió otro de 11.ª dimensión en la región del cielo, situada sobre Lyon y bastante lejos de la eclíctica.

Mr. Berberich, otro astrónomo de Berlin, ha determinado los elementos de la órbita de este nuevo cuerpo celeste. Ha hecho constar, no sin gran sorpresa, que ha llevado á cabo su revolución en seiscientos dias, cerca de ochenta y seis dias menos que Marte.

Es, pues, un planeta situado entre Marte y la tierra, el primero, por consecuencia, de un grupo completamente nuevo, cuya existencia habia sido anunciada por Vesrier, pero que no habia llegado á observarse.

La existencia de un planeta, pequeño, pero mucho más próximo que Marte, es un acontecimiento científico de primer órden, porque se determinará la distancia del sol con una precisión que no se esperaba, y se resolverá á una multitud de cuestiones importantes acerca de la constitución de las tierras del cielo.

Es, además, probable, que este nuevo planeta tenga aspecto de cometa en el sentido de que la excentricidad y la inclinación de órbita son igualmente grandes.

## Manifiesto Patriótico

Se ha publicado en Buenos Aires el hermoso manifiesto de la Asociación patriótica española. Es un documento de alta significación; y si todos los españoles residentes en América se inspiraran en los propósitos que en el mismo se manifiestan, adquiriria España gran preponderancia en aquel continente.

Representa un esfuerzo muy grande el haber enviado 2.000 voluntarios á Cuba, costear un crucero de 1.775 toneladas, contribuir con 15.000 pesetas á la suscrición para los soldados heridos y enfermos procedentes de Ultramar y girar telegráficamente, como lo han hecho, 3.600.000 francos para la suscrición nacional; pero queda todavia algo más importante que hacer: rehacer la patria.

Así se entiende, y por esto en el manifiesto, después de deplorar los tristes sucesos ocurridos, dícese que se propenderá á consolidar la Asociación para que sobreviva á todos los tiempos y pueda en cualquier momento acudir al llamamiento de España; desa estrechar los lazos de amistad que unen á los americanos de nuestra raza, que el registro de socios sea el indice de los españoles residentes en aquel país, poder repatriar á todos los compatriotas desvalidos que, hallándose en precario estado de salud y de fortuna, quieran ir á morir á la tierra que les vió nacer; preparar un fondo de reserva del cual se pueda extraer siempre lo necesario para enjugar lágrimas, prestar socorro y ayuda al menesteroso, y sobre todo, acumular fuerzas para difundir en los paises de América el conocimiento de lo que es España, de las riquezas que atesora en su suelo, de los progresos que realiza, y llevar á cabo manifestaciones de carácter artistico y literario que revelen la facundia intelectual del pueblo español, estrechar los vinculos de raza y llegar á ser un muro de contención contra los avances de nuestros tradicionales enemigos.

El programa es patriótico y van á realizarlo sin pérdida de tiempo; ¡ojalá surta los efectos que se propone aquella benéfica y patriótica Asociación!

## SUSCRIPCION PARA GARRALDA

| | Pts. | Cts |
|---|---|---|
| *Suma anterior* . . . . . | 916 | 50 |
| Un obrero. . . . . | 1 | » |
| N. N. . . . . | 5 | » |
| *Suman.* . . . . | 922 | 50 |

(Sigue abierta la suscripcion).

# GACETILLAS

El sábado próximo dará principio en la iglesia de las Descalzas de esta ciudad la solemne novena que anualmente se celebra en honor á Santa Teresa de Jesús y en la que todas las noches habrá sermon por diferentes oradores sagrados.

Nos dicen que cada vez se hace sentir mas la necesidad de abastecer de agua el barrio de la Rochapea.

En el Matadero de carnes anda tan escaso aquel liquido que tienen que lavar los vientres de las reses con agua del rio, sucia completamente y llena de barro.

Es de creer que se orillen las dificultades que puedan existir para proveer del agua de Arteta á aquél barrio.

Ayer falleció la madre de nuestro amigo don Jacinto Goyena.

Enviamos nuestro sincero pésame á la familia de la finada.

En los pueblos de la cuenca de Pamplona y en los de la montaña se está procediendo á la siembra de habas.

Para el trigo se espera que haya aun mayor humedad, por más que en algunas partes de la ribera han comenzado á sembrarlo con las tierras poco húmedas.

Anteanoche falleció la señora doña Maria Mendizabal, madre de nuestro amigo el comandante de la guardia civil D. Benito Beorlegui.

Reciba la familia de la difunta la expresion de nuestro pésame.

En el «Boletin Eclesiástico» de esta diócesis se anuncia la vacante de Maestro de Ceremonias, que ha de cubrirse por oposicion y solicitarse en el plazo de treinta dias.

El 18 del corriente se celebrará en el Seminario Conciliar de Pamplona junta general de la sociedad de socorros mutuos del clero de esta diócesis, que lleva por titulo «La Caridad.»

El clero, religiosas y fieles del pueblo de Aldaz (Larraun) contribuyen con la cantidad de 210 pesetas para los perjudicados en el incendio de Garralda.

¡Bien por la caridad del pueblo de Aldaz!

Los ingresos obtenidos en el ramo de puertas de esta capital durante el mes de Septiembre, ascienden á 25.572,40 pesetas, que comparadas con los obtenidos en igual mes del año anterior, resulta una diferencia en más de 1.305,76 pesetas.

Escribe nuestro corresponsal de Vitoria lo siguiente:

«El mercado de ayer estuvo regularmente concurrido, habiendo mucho empeño en las transacciones.

Precios de los principales géneros: Trigo de 12,25 á 13 pesetas fanega; cebada de 5 á 5,50; avena 3,75 la gris, y 4 la negra; alholva 9 pesetas; maiz 26,50 pesetas quintal, y vinos de 8,50 á 9 pesetas.

Las lluvias de estos dias han preparado muy bien los campos para hacer la sementera.

El tiempo propio de la estacion.»

Según nuestras noticias, se ha verificado la marca y tienta de 28 novillas y 60 novillos erales, de la ganaderia del Sr. Conde de Espoz y Mina, en la dehesa de Añavieja, provincia de Soria, habiendo dado un resultado excelente, pues solamente dos novillos han sido deshechados, habiendo los demás dado un brillante resultado.

La operacion ha sido presenciada por numeroso público.

Las obras de la desviacion del Ebro han sido adjudicadas á nuestro amigo el ilustrado abogado tudelano don Gerardo Falces.

Creemos que se trabajará con entusiasmo para llevar á feliz término, con la mayor rapidez, asunto de tan excepcional importancia para Tudela.

Según nos participa nuestro amigo Mr. Olivier, agente consular de Francia en esta capital, el plazo concedido por el gobierno francés á los desertores y prófugos de su nacion para acogerse á la amnistia promulgada en Abril último, termina el 30 del presente mes.

Los que residen en España podrán hacer su presentacion ante un consul ó agente consular de su pais.

Ha fallecido en Cascante, despues de recibir los Santos Sacramentos, don Gaspar Martin y Gimenez, teniente alcalde del Ayuntamiento de aquella ciudad.

Rogamos á Dios por el finado y enviamos el pésame á la familia.

Ha sido destinado al Hospital Militar de esta capital el médico mayor don Enrique Solaegui del Valle.

Se ha ordenado la inmediata incorporacion al regimiento Dragones de Numancia del médico primero don José Sachis de Augeli.

El soldado del primer regimiento de Zapadores Minadores Manuel Michitorena Goni, que se hallaba con licencia en esta capital, se presentará en el Gobierno militar para enterarle de un asunto que le interesa.

Ayer espiró el plazo para presentar instancias en el rectorado de Zaragoza solicitando tomar parte en las proximas oposiciones á escuelas vacantes en este Distrito Universitario.

Es de suponer que dichas oposiciones darán principio á fines del presente mes, y que se llevarán con la posible rapidez á fin de evitar gastos y ausencias prolongadas de sus escuelas á los maestros.

Han acordado la rectificación de sus catastros los Ayuntamientos de Andosilla, Barbarin, Berbinzana, Desojo, Espronceda, Legaria, Lerga Lerin, Sumbilla, Torres, Ujué, Urraul Alto y Vidangoz.

Procedentes de Cuba han sido recibidos y socorridos por la Cruz Roja los soldados Benito Jauregui Hualde, de Obanos; Eloy Ibañez Iriarte, de Sangüesa; Federico Gonzabal Barinaga, de Pamplona; Maximino Perú Fernandez, de Larraona y Victorio Murillo La Cruz, de Murillo el Fruto.

Se halla vacante una plaza de guarda rural de Cadreita con sueldo de 547 pesetas 50 céntimos y la de Ministrante de Petilla de Aragón con 550 pesetas.

Se han declarado en huelga seiscientos empleados del arsenal de la Habana, á los cuales les adeudan los sueldos de cinco meses.

El Tribunal correccional de Bayona ha condenado á un mes de prision y 500 francos de multa á un español natural de Vera (Navarra) por introduccion fraudulenta de una gruesa de cajas de cerillas y dos docenas de naipes.

Habiendo desaparecido en Lecaroz la epidemia del sarampion, ha quedado abierta nuevamente la escuela pública de aquella localidad.

Los Ayuntamientos de Aguilar, Aibar, Aranguren, Arriasgoiti, Atez, Huarte araquil, Ibargoiti, Ollieta, Ororbia, Olaibar, Salinas de Oro, Tafalla, Tirapu, Torralba, Yanci y Los-Arcos han acordado la rectificacion de sus catastros respectivos.

La Diputacion de Navarra ha tenido noticia de que se ha denegado el indulto al sargento Lopez, por el cual tanto se interesaron la corporacion foral y el Ayuntamiento de Pamplona.

Los dias 28, 29 y 31 del actual no funcionará el tribunal de la Audiencia por ser aquellos dedicados á la limpieza y estéro de locales.

En el Seminario Central de Zaragoza, ha obtenido el grado de Licenciado en Sagrada Teologia el presbitero Tudelano don José Boldoba y Azcona.

Reciba nuestra enhorabuena.

Durante el mes de Septiembre último han sido trasladados de las escuelas de párvulos á las elementales 116 alumnos, de ambos sexos, verificándose 164 ingresos.

Han sido denunciados á la Alcaldia varios muchachos que anteanoche, á las once y media, estaban jugando á las chapas en el Paseo de Valencia, y tres mujeres que se supone envenenaron algunas gallinas en la calle de los Descalzos.

Ha sido detenido un individuo, que se sospecha fué el autor de un hurto realizado en una carniceria de la calle Mayor.

Al detenido le fueron ocupadas cuarenta y una pesetas.

En Fitero se ha suicidado, ahorcándose con una faja y quedando pendiente de un arbol, un anciano de setenta años.

Ignóranse los móviles que le impulsaron á adoptar esa resolucion.

Ayer ingresó en el Hospital un sustituto que faltó á un guardia municipal, resultando ambos con lesiones.

Escriben de San Sebastian:

«Todos los trenes descendentes llegaron anteayer á San Sebastian con gran retraso.

El exprés, que tiene señalada su llegada á las 11,31 de la mañana, vino á las 3,6 de la tarde.

A las 11,50 llegó un tren especial formado en Alsasua, pero no trajo la correspondencia de las estaciones intermedias.

También llegaron con retraso el ómnibus y el correo de la tarde.

Obedecen estos retrasos ha haber quedado interceptada la via por un desprendimiento de tierras ocurrido en el tunel de La Canda.

Los trenes de Madrid vienen por la linea de Segovia.»

Los precios á que corresponde abonar durante el presente mes, á los pueblos de la provincia, los articulos que suministren á fuerza del ejército y guardia civil, segun los señalamientos hechos por la Excma. Diputación y Comisario de guerra son: la ración de pan á 0'24 pesetas; la de cebada á 0'70, y la paja á 0'18; el kilogramo de leña á 0'03; el carbon á 0'07 y el litro de aceite á 1'14.

En los alrededores de Bilbao ha comenzado la recolección de la uva.

Por las noticias que tenemos, el chacolí será superior, pero en menor cantidad que otros años.

Nos escriben de Olite que la vendimia ha dado principio y hay una cosecha regular, fruto maduro y se espera obtener excelentes vinos.

También nos dicen que rigen en aquel mercado los siguientes precios:

Trigo 5,75 á 6 pesetas robo; cebada 3,25; avena 3,25; habas 4; alubias 15; aiscol 3,50; vino 3; aguardiente seco de vino 7; id. de orujo 5,50; aceite 16; patatas 1,25; jornales á seco 2; viñas y olivos medianos; tiempo seco y con calor; poca existencia de vino, regular de aceite y mucha de granos. Se vendieron 3.000 cántaros de vino en la semana.

Al mercado de Bayona llavaron hace dias un atún de tamaño y peso extraordinarios.

Medía dos metros de longitud y sesenta de centimetros de circunferencia.

Pesaba cerca de cinco quintales.

Este verdadero monstruo marino fué pescado de vispera con harpon en San Juan de Luz.

Una vez capturado fué colocado en una carreta y paseado triunfalmente por el pueblo.

Se vendió en el mercado de Bayona á un franco y treinta céntimos el kilo.

Los abusos cometidos recientemente en algunas cantinas de la linea del Norte, dieron lugar á frecuentes reclamaciones y aún á la imposición de multas por algunos gobernadores.

La Dirección de la Compañia, ha resuelto para evitarlos, poner en vigor en todas las cantinas de la linea la siguiente tarifa especial para los repatriados:

Un panecillo, 0,15 pesetas; ración de pan ordinario, 0,15; id. de salchichón, 0,40; un chorizo, 0,25; Ración de jamón, 0,40; id. de lengua, 0,40; id. de carne cocida ó asada, 0,40; id. de queso de Gruyere, 0,20; id. de Holanda, 0,20; id. de Burgos ó Castilla, 0,10; un pastelillo, 10; coñac, ron, aguardiente ordinario (copa), 0,05; id. id. id. superior, 0,20; vaso de jarabes surtidos, 0,15; id. de agua con bolado, 0,05; id. de agua sola, 0,00; agua de Seltz gaseosa (botella), 0,25; cerveza (id.), 0,25; vino blanco ó tinto ordinario (idem), 0,50; id. id. id. (vaso), 0,15; id. id. id. superior (id.), 0,25; café (taza), 0,25.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer cinco licencias de caza y cuatro de uso de armas.

Unicamente como reflejo del estado social y económico de algunas localidades y de esta provincia, publicamos á continuacion lo que nos escriben de un pueblo de la ribera que no es del caso nombrar, sin quitar letra ni coma:

«La gente de abajo está bastante irritada contra los corraleros, creyéndolos causantes de la circular del M. I. Sr. Gobernador civil de la provincia prohibiendo roturar los comunes para hacer hormigueros ó quemar la tierra; diciendo que desde la trilla á la vendimia podian ocuparse, ya que otro quehacer no tienen, en proporcionarse abonos para sus tierras, que de otra manera no pueden adquirir y prohibiéndoseles no pueden sembrar y no tienen ocupacion en todo este tiempo y además que algun beneficio han de obtener por ceder sus posesiones para pasto del ganado, sin cuya cesion no puede haber corralizas y que los corraleros ya disfrutan del estiercol del ganado.

Al propio tiempo se quejan de que se les quiten los rompedizos y se les cobre la renta del tiempo que los han tenido, y añaden que hay fincas de los ricos que han crecido extraordinariamente y á estos señores no se les mide con la misma vara, pues ni aun la denuncia del rompedizo aparece, porque lo han ido haciendo paulatinamente.

Añádase á esto que el *portero* está para cobrar, que las viñas prometen poco, que con los malos años los ricos llevan el menor número posible de peones, que todos los articulos de primera necesidad se han encarecido, que el pan se ha tenido que pagar en el año presente á razon de 7, 8 y 9 pesetas, con más algunos un interés de usurero y no les han abonado al sobrarles en especie más que á razon de 5 y 1/2 á 6 porque estos eran los precios y estos no quieren comprender que fuera de la usura lo demás es justo y verá V. qué tinglado hay en esta villa.

Y si por añadidura vamos también algunos ó los que por no conformarse con lo que se les quiso abonar por el terreno expropiado para la carretera de Olite clamando que se les quiera cobrar renta de rompedizos y no abonar la del terreno expropiado y el gran odio de los pobres á los ricos, ya verá V. cómo hay quehacer de veras para un buen alfiador.»

En el matadero fueron sacrificados anteayer seis cebones, siete terneras, quince carneros churros, ocho merinos y treinta y dos ovejas.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes:

Trigo nuevo 23,50 reales robo; cebada nueva 11 á 11,50; avena 10; habas 17 á 17,25; maiz 20; alholva 18; aiscol 16; giron 14 á 14,50; beza 17.

Ha llegado á Montilla, la compañia del batallón expedicionario de Burgos, que va á dar guarnición á dicho pueblo.

A la entrada de la población esperaba á las fuerzas un inmenso gentio.

Los soldados han quedado acuartelados en los locales habilitados para ello y que reunen las mejores condiciones,

«Eso es una insignificancia», se oye decir á menudo, sin pensar que de cosas pequeñas se forman las cosas grandes, que «un grano no hace granero, pero ayuda al compañero», y que «por no tapar á tiempo una gotera tal vez se arruine una casa».

También se dice que el descuido de las cosas pequeñas trae las grandes calamidades y á propósito se referia este ejemplo:

Habia una casa de campo á cargo de una familia algún tanto descuidada. La puerta del corral donde se encerraban el ganado y las aves se abria frecuentemente por haberse aflojado una aldaba. Con cinco minutos de tiempo y cinco céntimos de gasto quedaria todo en regla; pero se iba dejando de un dia para otro, precisamente por ser cosa fácil y pequeña.

Un dia se escapó un lechón. Toda la familia del campesino salió en su busca. El hijo mayor de la casa descubrió al fugitivo, pero al saltar una zanja, para cortarle el paso se dislocó un pie, que le tuvo en cama quince dias. Al regresar su madre á la cocina encontró quemada la ropa blanca que habia puesto á secar delante del fuego; el padre, que habia dejado mal atada á una vaca, vió al volver que habia desaparecido y fueron vanas sus pesquisas para encontrarla.

La dislocación del pie, que le hizo perder quince dias de trabajo á su hijo; la ropa quemada y la vaca desaparecida, bien valian el haber compuesto á tiempo la aldaba. Pero..,

La vida está llena de ejemplos de esta clase.

Abrumadoras son las cifras qre «El Economista» da en un interesante estudio de la liquidacion de las deudas adquiridas por la guerra.

Los débitos se elevan por valor efecto á 1.130.343.370 pesetas, y por nominal representado en la última deuda en circulacion á pesetas 1.307.777.600, ó sea en total á pesetas 2.538.122.970.

El gasto anual por intereses y amortizacion que exige el servicio de todas las deudas de la isla de Cuba y las causadas por las guerras allí sostenidas, asciende á la enorme cantidad de 168.494.788 pesetas.

Además de este gravamen abrumador, hay que tener en cuenta que los gastos de las clases pasivas de Cuba y Puerto Rico importan pesetas 12.374.910; añádase asimismo á la anualidad de Deuda lo que exigirá el capital necesario para satisfacer obligaciones aun no liquidadas procedentes del Ejército y empleados civiles, lo que importe el trasbordo del material de guerra que se traiga y lo que importa repatriacion.

Segun calculó un ministro la repatriacion costará 150 millones de pesetas.

Hay que agregar á estos gastos los que ocasiona la permanencia en Cuba del Ejército hasta su evacuacion.

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

José Perez, Antonio Canibel, Cárlos Blane, J. Gamboa, Miguel Ervili, José M.ª Perez, Cipriano Carpio, Patricia Goyena, Cruz Logroño, Antonio Larraga, Cristobal Fuentes y Juan Jimenez.

Hoy terminan los ejercicios espirituales á que estaban dedicados hace dias, los RR. PP. Corazonistas de la residencia de San Fermin de Aldapa, de esta ciudad.

El quitamanchas «Opal-Pasta puede emplearse en las prendas que se llevan puestas por ser inodoro.

LA CREMA SIMON, cuya nombradia es universal, es á la vez que la más eficaz, la más barata de todas las Cremas.

LA ACCIÓN del Callicida Escrivá, para la curación de los callos es tan rápida que á veces basta usarlo cuatro ó cinco dias. Su autor, el farmacéutico D. J. Escrivá de Barcelona (Fernando VII, 7), recibe diariamente cartas y visitas de agradecimiento.

## Miscelánea.

### Notas cómicas:

Gedeon está convaleciente de una grave enfermedad; su médico le recomienda que pasee una hora en coche.

El caballejo del *simon* emprende la marcha al trote largo.

—¡Eh, cochero!—exclama Gedeon.—Vaya usted más despacio,—si no la hora se pasará enseguida.

*Mustafá* fué el apodo que tuvo en el ejército español cierto oficial famoso por sus calaveradas... de buen género.

Una vez, decidido á que no le faltase el plato para todo el mes, entregó, al cobrar la paga, la cantidad precisa á su asistente.

Pero al llegar, pocos dias despues, á su casa, apenas entró en ella, vió al muchacho que se arrodillaba delante de él.

—¿Qué es eso?—dijo.

—¡Mi *tiniente*! máteme usted.

—¿Qué has hecho?

—Que me he *jugao* el dinero que usted me dió *pa* el mes.

—¿Si? Pues mátame tú á mi—y se arrodilló á su vez junto al asistente,—que me he jugado la paga de este mes y la del que viene.

—Con un especifico de mi invencion—decia un médico—he conseguido hacer oir á un sordo de nacimiento.

—¡Maravilloso especifico!—Y diga usted, ¿qué impresion le produjo al enfermo cuando advirtió que oia?

—Terrible, amigo mio, terrible. Fué una impresion tan grande, que volvió á quedar sordo inmediatamente.

—

### Pensamientos:

La mujer es como la cometa, que cuanto más cuerda se le dá, más se remonta.

La moda es el gran tirano de las almas pequeñas.

La vida es una batalla que se pierde.

—

### Charada:

Una hermosa cocinera
decia á una pobre asi:
Vaya mañana por casa
y pregunte usted por mi.
*Prima cuatro* la he de dar
*tercia cuarta* que *una dos*,
y la pobre respondia:
que se lo pague á usted Dios.
*Primera dos tercia cuatro*,
ó sea la solucion,
si vas de aqui á la Coruña
has de encontrar la estacion.

*Solución á la anterior*, BE-LLA-CO.

## Correspondencia.

*Burgos.*—D. A. E., recibida libranza del giro mútuo de cuatro pesetas; pagada su suscripcion hasta el 1.º de Enero de 1899.

*Burgos.*—Doña L. G. recibida libranza de cuatro pesetas para pago de sus anuncios.

*Barcelona.*—D. P. R., recibida libranza de 15 pesetas y 50 céntimos para pago de sus anuncios.

*Obanos.*—D. L. B. Corresponsal administrativo: recibidas 29 pesetas 52 céntimos. Conforme.

## Valores locales y provinciales.

*Cotización del dia 7 en esta plaza*

| | Compra Duros | Venta Duros |
|---|---|---|
| Acciones Crédito Navarro. . | » | 80 |
| Id. Fábrica de Villava. . | » | » |
| Id. id de Vera . . | 65 | » |
| Id. Sociedad de Arteta. . | » | » |
| Id. id. Iruña . . . | 4 | 3500 |
| Id. id Vinicola . . | » | » |
| Id. id. Tejeria mecánica. | » | » |
| Id. id Betelu. . . | 101 | » |
| Id. Carretera Baztan . . | 103 | » |
| Deuda provincial 5 por 100 . | 103 | » |
| Id. municipal id . . | 96 | » |
| Id. id. 4 1/2 por 100 . . | » | 80 |
| Obligaciones Fábrica de Villava. | » | » |
| Electra Recajo. . . | » | » |

## Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER.

*Nacimientos.*—Varones 3; y hembras 2.

*Defunciones.*—Maria Mendizabal de 73 años de Puente la Reina; Isidro Garcia de 24 años de Castillo de Vega (Burgos); José Vergara de 23 años de Arizala.

*Matrimonios.*—Ninguno.

## Boletin religioso

### SANTORAL

DIA 8. SÁBADO.—Santa *Brígida*. Nació Santa Brigida en Suecia, de padres nobles é ilustres, y desde los primeros años dió muestras de su virtud y piedad. Profesó gran devocion á la Santisima Virgen y la Madre de Dios la recom-

2008 Ministerio de Cultura

peusó con extraordinarios favores. Contrajo matrimonio con un príncipe de Nevicia llamado Vifo, y tuvo cuatro hijos á quienes los educó santamente. Los dos esposos, de común acuerdo, tomaron el hábito de religiosos, y Brigida instituyó una orden que tomó su nombre. Tuvo varias revelaciones y fué honrada con el don de milagros. Falleció el año 1373.—Tambien se conmemoran hoy Santos Demetrio, Nestor, Pedro, Artemon, Benedicta, Reparada y Lorenza, mártires; San Evodio, obispo; San Simeon confesor, y Santa Pelagia, penitente.

Hacer y padecer por amor es el verdadero secreto de los amantes del Amado.

### Cultos

*Para hoy.*—Oficio de Santa Brigida con rito doble y color blanco.

*En la Catedral.*—A las siete misa de la Virgen; á las nueve horas menores y misa.

A las tres exposición de S. D. M. vísperas, completas, rosario, reserva, maitines y laud s.

A las seis y media rosario de los esclavos.

Mes de Octubre dedicado por S. S. León XIII al Santo Rosario.—La Congregación de Esclavos de María Santísima bajo la advocación de Nuestra Señora del Sagrario, fundada en la Santa Iglesia Catedral de esta ciudad, por disposición del Excmo. é Ilmo Prelado, y con su asistencia celebra todas las noches del mes actual, en la forma que practicó en años anteriores, Rosario solemne que dará principio desde el dia 1.° al 14 inclusive á las seis y media, y desde el 15 hasta fin de mes, á las seis, con plática en todos ellos.

*En Santo Domingo.*—Novenario del Santísimo Rosario, en la forma siguiente:

Por la mañana, á las nueve, se hará la novena con misa rezada.

Por la tarde, á las cinco se expondrá el Santísimo, estación y rosario cantado y á continuación se hará la novena con gozos y reserva.

Los sábados se cantará salve solemne después de la reserva.

En atención á las personas que no podrán acudir á la novena á las horas señaladas, se hace también por la mañana en la misa del Rosario.

Durante el novenario corresponde á esta iglesia el turno de Cuarenta Horas.

*En San Saturnino.*—Se celebra el mes del Rosario, en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde el dia primero al treinta y uno de Octubre en la forma siguiente:

Por la mañana, á las cinco y media habrá misa rezada, y en ella se rezará una parte de rosario.

Por la tarde, á las tres se rezará otra parte, segun costumbre.

Por la tarde, á las seis y media, con el Santísimo expuesto, se rezará otra parte acompañada de un devoto ejercicio, y los diez últimos dias será el rosario cantado con la solemnidad acostumbrada.

Indulgencias.—Además de las generales del Santo Rosario, hay concedidas por Su Santidad Leon XIII siete años y siete cuarentenas de perdón por cada vez que se asista á la recitacion pública del rosario: una indulgencia plenaria asistiendo al menos diez dias, confesando y comulgando en cualquiera de los del mes: otra tambien plenaria confesándose y comulgando en cualquiera Iglesia en el dia de la fiesta del «Santísimo Rosario» ó en cualquiera de los ocho dias siguientes; y por último siete años y siete cuarentenas por la oracion á San José que se rez después del Rosario.

*En las Escuelas Pias.*—Durante el corriente mes de Octubre se celebra diariamente en la capilla de los RR. PP. Escolapios, misa con el Santísimo expuesto, á las siete y media de la mañana. Durante la misa se rezará el Santo Rosario.

Los domingos y dias festivos la misa será á las nueve.


SERVICIO RÁPIDO
de
El Eco de Navarra
(Agencia Mencheta)
A sus casas
**Por teléfono**

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 7 (6 tarde).

### Consejo

El señor Sagasta ha convocado á sus compañeros de gabinete para que se reunan á las 4 de la tarde en la Presidencia.

Como ayer se dijo que hoy no habria Consejo ha sido muy comentado el hecho, suponiéndose que habrá algun motivo importante que obligue á reunirse el Consejo.

### Conferencia

El exministro de Estado Sr. Gullón ha conferenciado en la Presidencia con Sagasta.

Se dice que el objeto de la conferencia ha sido el conocer noticias de la Comision de Paris.

Por cierto, que hasta la fecha no se sabe que hayan reanudado sus sesiones los comisionados, eso que se dijo que hoy se volverian á reunir yankées y españoles.

### La firma

Hoy no ha firmado la Reina, pues los ministros de Fomento y Ultramar no estuvieron en Palacio por no tener asuntos para el real despacho.

### En palacio

Hoy han estado en Palacio á cumplimentar á la Reina los generales Martinez Campos, Borrero y Augustin; éste último procedente de Vitoria.

La entrevista de Augustin con la Reina fué larga, y es de creer que el general diera cuenta á S. M. de los sucesos de Manila é isla de Luzón.

### Anarquistas

Telegrafian de Berna que asciende á 50 el número de anarquistas expulsados de Suiza recientemente.

### La cuestion de Creta

De Paris dicen que la cuestion de Creta se va agravando. En el caso de que Turquía no retire sus fuerzas de aquella isla, intervendrán activamente Rusia, Francia, Inglaterra é Italia.

El objeto de estas potencias es asegurar la libertad de acción del gobierno autonómico de Creta.

### La comision de la paz

De Paris telegrafían que sigue la reserva de los comisionados de la paz, no trasluciéndose al público lo que han tratado hasta ahora.

Se comenta mucho en aquella capital el que algunos banqueros y especuladores de Bolsa españoles, hayan enviado emisarios para enterarse de las deliberaciones de la Comision de la paz, sin duda con el propósito de averiguar lo que ha de resolverse en la cuestión de la deuda de Cuba.

### Capriles

El teniente de navío Sr. Capriles, gobernador civil que fué de la provincia de Santiago de Cuba, ha estado á cumplimentar al ministro de Marina, á quien ha dado detalles de la catástrofe de la escuadra de Cervera.

### Para la repatriacion

La Compañía Trasatlántica ha puesto á disposicion del Gobierno 17 vapores, destinados á la repatriacion de tropas en Cuba y Puerto Rico.

La Compañía referida está contratando otros buques para el mismo objeto.

### Recepcion

Se ha verificado en el ministerio de Estado la recepcion diplomática, que acostumbra á tener lugar los viernes, asistiendo todo el cuerpo diplomático.

### Representante

El Gobierno no ha contestado aún á la nota del Gobierno de Italia, para el nombramiento de un representante de España en la Conferencia internacional, que ha de celebrarse en Roma contra el anarquismo.

### Consejo de guerra

Hoy se ha celebrado en Madrid un consejo de guerra contra el director de "El Heraldo,, Sr. Suarez de Figueroa, por la publicacion de un artículo poco despues de la suspension de garantías constitucionales.

Se desconoce el fallo, por más que se cree que sea absolutorio, conforme con la peticion del defensor.

### ¿Otro anarquista?

En Lisboa ha sido detenido un sugeto de quien se sospechaba fraguaba un atentado contra la persona del Presidente del Consejo de ministros de Portugal.

Despues de ser sometido á un interrogatorio fué puesto en libertad por haber probado su inocencia.

### Derecho de exportacion

Ha sido muy comentado un artículo de "El Tiempo,, protestando contra la disposicion suprimiendo el impuesto de 2 y medio por 100 sobre la exportacion. El periódico citado dice que ahora más que nunca conviene reforzar los ingresos, porque los presupuestos de la paz han de servir para la guerra.

### Bolsa de Madrid

*COTIZACION OFICIAL COMPARADA*

| | Dia 6 | Dia 7 |
|---|---|---|
| Deuda perpétua 4 por 100 int. | 57'75 | 57'70 |
| Idem id. 4 por 100 ext. | 63'90 | 63'60 |
| Idem amortizable al 4 por 100. | 67'50 | 67'50 |
| Obligaciones de Aduanas . . | 90'55 | 90'75 |
| Billetes de Cuba (1886). . | 68'70 | 68'20 |
| Cubas nuevas . . . . . | 51'20 | 51'15 |
| Obligaciones de Filipinas . . | 77'20 | 78'00 |
| Acciones del Banco de España. | 396'00 | 394'50 |
| Id. de la Tabacalera . . | 228'50 | 228'50 |
| Cambios con Paris. . . . | 49'75 | 5'00 |
| Id. id. Londres . . . | 00'00 | 00'00 |

En la Bolsa de Paris se ha cotizado el 4 por 100 exterior á 42'85.

En el *Corro* se ha cotizado el 4 por 100 interior, á 57'10.

*Buenos Aires* 4.—Oro, 252'50.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 7 (11 noche).

### Antes del Consejo

Esta mañana se ha dicho que, segun manifestacion del Sr. Sagasta, no se celebraría Consejo de ministros sino en el caso de que se recibieran noticias importantes.

Como esta tarde ha circulado la noticia de que habian sido convocados los ministros para reunirse á las cuatro en la Presidencia, se ha comentado mucho esta decision del señor Sagasta, conviniendo todos en suponer que habian llegado telegramas interesantes de París.

Los ministros, interrogados por los periodistas, han respondido que ignoraban el objeto del Consejo, pero que segun habia dicho Sagasta se trataria de la tramitacion de algunos asuntos pendientes.

### El Consejo

Indudablemente han hablado los ministros, con bastante extension, de noticias comunicadas desde Paris por el señor Montero Rios, pero nada se sabe en concreto, habiendo manifestado el duque de Almodovar del Rio que suponía que en la sesion de hoy se habrán limitado los representantes de España y los Estados Unidos á cambiar documentos, iniciando tal vez las cuestiones referentes á Filipinas, aunque nada sabe el Gobierno.

Lo único que se conoce es que se han reunido los comisionados á las dos de la tarde, terminando la sesión á las tres.

Se ignora lo que han tratado relacionado con Filipinas, y nada se sabrá, pues los ministros han prometido guardar reserva acerca de este asunto.

∴

Se ha acordado recoger la plata que traigan los repatriados de Puerto Rico, con objeto de volver á acuñarla.

∴

Tambien se ha acordado autorizar varios suplementos de crédito, por valor de 66.000 pesetas, destinadas á abonar los gastos de representacion de los comisionados de Paris, así como para satisfacer las dietas del comisario régio encargado de inspeccionar los expedientes de quintas de la provincia de Murcia.

### Dos barcos nuestros

Hoy han salido de la Martinica con rumbo á España, el crucero "Isabel II,, y el destroyer "Terror,,

### Polavieja en Palacio

Esta tarde ha visitado á la Reina el general Polavieja, celebrando una larga entrevista, cuyo resultado se ignora.

### Nuevo director

Ha sido nombrado director del Museo de Artes modernas el conocido crítico señer Fernandez Jimenez.

### ¿Contra el desarme?

Telegrafian de Berna que se atribuye gran importancia á los proyectos del gobierno de Suiza, respecto de la organizacion militar de aquel pais, suponiéndose que la tendencia es contraria á la idea del desarme general.

### Buen viaje

Hoy han salido de Madrid, con dirección á un pueblo de la provincia de Córdoba, los generales Martinez Campos y Arderius.

### La evacuacion

Desde Cuba le telegrafian al periódico francés "Le Matin,, que son inexactas por completo, las fechas que fijan algunos periódicos para verificar la evacuacion de la isla, pues nada hay determinado por ahora acerca del asunto.

### Los de París

El martes reanudarán las conferencias los comisionados españoles y yankees.

Insístese en asegurar en los círculos políticos que el Gobierno ha recibido un telegrama muy importante del Sr. Montero Rios, pero no se ha facilitado á la prensa.

### Castelar

Aunque esta tarde ha circulado el rumor de que el Sr. Castelor se encontraba gravemente enfermo, no es cierto, segun acaban de comunicarnos en casa de dicho tribuno.

### Otro juez

Para sustituir al contralmirante Martinez Espinosa, recusado por Cervera, ha sido nombrado juez instructor de la sumaria que se instruye con motivo del desastre de la escuadra en Santiago de Cuba, el vocal del Consejo Supremo de Guerra y Marina Sr. Martinez Illescas, que recientemente fué destinado á aquel centro.

### Por los repatriados

La Princesa de Asturias ha ofrecido costear los gastos que origine un profesor así como los libros necesarios, á fin de que puedan instruirse los repatriados que se encuentran en el Buen Suceso.

### El arte español

Los telegramas de Paris dan cuenta del gran éxito obtenido por la compañía española que dirigen María Guerrero y Fernando Diaz de Mendoza, representando el célebre drama de don Angel Guimerá, titulado "La tierra baja.,,

Todos los artistas fueron aclamados por la numerosa concurrencia que llenaba el teatro de la Renaissance.

### Esperando

Los comerciantes cubanos esperan conocer las tarifas que establezcan en la isla de Cuba los yankées, para obrar como proceda.

### Las Aduanas

Telegramas de la Habana comunican que se ha observado una baja de considerable importancia en la recaudacion de aduanas en la isla de Cuba.

### Es natural

Telegrafian al "New York Herald,, que las partidas insurrectas de Cuba continúan cometiendo todo género de atropellos, procurando dificultar las operaciones de la zafra.

Tambien dice el aludido telegrama que han sido tan graves los disturbios ocurridos en Manzanillo, que el gobernador militar de Santiago de Cuba, general Lawton, se ha visto obligado á enviar á dicho punto un regimiento para restablecer el orden.

### Explicaciones

Segun dice "La Correspondencia de España,, en la entrevista celebrada por el general Pareja con el ministro de la Guerra, este, despues de darle la bienvenida, le pidió algunas explicaciones acerca del texto de la orden del dia que publicó dicho general al capitular las tropas que habia en Guantánamo.

*Extranjero*

### Graves desórdenes

PARIS.---Se conocen detalles de los sucesos ocurridos en Tolouse, durante la conferencia que dió monsieur Sebastian Faure, en el círculo denominado "Pré Catelan,. originados por los partidarios de Dreyfus y los elementos contrarios á la revision del proceso.

Cuando comenzo la conferencia, se observó que muchos antisemistas pretendian violentar la puerta del local, produciéndose la consiguiente confusion.

Originóse una colision entre los ya citados grupos, propinándose golpes y arrancando las escarapelas tricolores que ostentaban los enemigos de Dreyfus.

Numerosas piedras fueron lanzadas contra los cristales, mientras la muchedumbre invadía el local, teniendo que intervenir la policía para restablecer el órden y resultando heridos, á consecuencia de las pedradas, dos agentes.

Aunque fueron detenidos algunos de los alborotadores, la manifestación continuó hasta las dos de la madrugada.

### Víctimas de la guerra

NUEVA YORK.--El periódico "The World,, ha recibido un telegrama de Duluth, comunicando la noticia de que el general Bacon y las tropas que le acompañaban han sufrido una derrota, siendo muertos por los indios en el lago Bear.

Se ha solicitado del gobierno de Washington el inmediato envio de cinco mil hombres.

### Ofensa á Faure

PARIS.--El ministro del Interior ha ordenado recoger todos los números que han llegado á Francia del periódico austriaco "Humoristische Blaetter,, por la publicación de un dibujo que resultaba ofensivo para el presidente de la República.

### Lo de Creta

ATENAS.--Telegrafían de la Canea que se han reunido en Consejo los almirantes, para adoptar las medidas necesarias á fin de asegurar la ejecucion de las decisiones acordadas anteriormente en lo relativo á las atribuciones de las autoridades y situacion de las tropas turcas.

Entre los cristianos hay gran entusiasmo.

Los musulmanes ignoran la presentacion del ultimatum.

## Telegramas y Telefonemas

Madrid 7 (11'50 noche.)

### A las Antillas

Mañana saldrá de Madrid el correo general destinado á Cuba y Puerto Rico, verificando el viaje por via española.

## ÚLTIMA HORA

Madrid 8 (1 madrugada).

### Hipocresia

Segun dice el periódico "New York Herald,,, las partidas insurrectas de Cuba activan su organizacion militar, con objeto de que los yankées les reconozcan los derechos de un ejército regular.

### Más del Consejo

Madrid 8 (3 madrugada).

En el Consejo se ha tratado de la autorizacion pedida por Mac Kinley para enviar recursos á los reconcentrados de Cuba.

Romero Girón participó que la Compañía Trasatlántica dispone de 21 buques, pero que la repatriacion general no comenzará hasta terminar la de enfermos.

Se habló de recursos. Dióse cuenta tambien de que Montero Rios ha participado que la sesion de hoy se limitó á cambio de instrucciones respectivas, quedando en transmitirlas á los respectivos Gobiernos.

Acordóse repatriar por cuenta del Estado á los deportados filipinos, esperando correspondan los tagalos devolviendonos los prisioneros.

El Sr. Gamazo leyó las nuevas reformas en la enseñanza que las firmará en breve la Reina. Se refunden las Inspecciones de enseñanza y el Consejo de Instruccion pública. Se dejan como numerarios los profesores que lleven de auxiliares ocho años.

### De Filipinas

Madrid 8 (4 madrugada).

Se ha recibido un telegrama del general Rios participando que se posesionó de la Capitanía general y que desaparecieron los tagalos de Antique merced á la activa persecucion de las tropas.

## Pérdida

Se suplica á la persona que hubiese encontrado un billete de 10 pesetas que se extravió ayer lo entregue en la calle Mayor 71 2.° y se gratificará. 1—1

## Tiempo de siembra

Berza-broculi-pella, escarola, lechuga, guisantes para desgranar y para comer todo, y toda clase de semillas de hortaliza de las que mejor resultado han dado en estos 20 años.

SIMIENTES FORRAJERAS.

La acreditada esparceta que tanto se siembra y con producto en terrenos pobres, trébol, babocha, lucerna, alfalfa, navo, remolacha y trigo ruso.

Dirigirse á D. Esteban Rouzaut, óptico, Chapitela, 21. 8—1

## Pastelero ó cocinero

Hay un joven que desea colocarse de pastelero ó cocinero y sabe perfectamente su obligacion. Informarán calle de Caldereria número 26, piso 1.° 6—1 p

## Canarios

Se venden á cinco pesetas, canto garantizado.

4—ESTAFETA—4, tienda de loza. 6—1

## Colocación

Desea colocarse una señora de cocinera ó ama de llaves; para más detalles dirigirse calle San Francisco núm. 16, 1.° donde informarán. 3—1 p

## Venta de chopos

El dia 23 del actual y hora de las diez de su mañana, se venderá en pública subasta por el Ayuntamiento de esta villa, 78 árboles de chopo que posée á orillas del rio Bidasoa.

De las condiciones podrán enterarse los que gusten en la Secretaria municipal.

Sumbilla 5 de Octubre de 1898. El alcalde, *Gerónimo Petrirena.* 3—1

## Canarias

Se venden á una peseta.

4—ESTAFETA—4 6—1

## Venta de casas y viñas

Se venden tres casas situadas en un punto céntrico de esta capital, y tres viñas situadas en los terminos de Pamplona y Mutilva.

Para informes dirigirse, San Anton, 12 piso 2.° izquierda. 8—7

## Arriendo de casa

Se desea tomar en arriendo una casa con tierras ó sin ellas en un puntopróximo á Pamplona. Dirigirse á don Andrés Torres, ventas de Burlada. 8—3 p

## Nodriza

Casada, de 22 años y dos meses de leche, desea criar en casa de los padres. Informara doña Juana Sanz, comadrona en Puente la Reina, y en Pamplona calle de Zapatería número 48, 2.° 5—3

## Chacolí

desde mañana sábado: Superior de Ezcaba se venderá en la calle Nueva número 20. 2—2

## Artajona

ARRIENDO DE YERBAS

SOCIEDAD DE CORRALIZAS

El dia 18 de los corrientes y hora de las once de su mañana, tendrá lugar en esta villa, la subasta pública para el arriendo de las yerbas de invierno de seis corralizas, bajo el precio y condiciones que se leerán en aquel acto.

Artajona 6 de Octubre de 1898.—El Vicepresidente, *J. Oficialdegui.* 6—2

## Yerbas de Aborral

Las hay en el valle de Elorz para 500 cabezas de ganado lanar.

Este año no ha habido ganado en el verano que suele haber 500 cabezas. El que las desee le informará don Donato Gonzalo, vecino de Elorz. 4 y 8 2—2

## Embutidos de la Rioja

En el despacho de carnes de Servio Ruete, Chapitela 14, se ha recibido una buena y escogida partida de embutidos de la Rioja y en vista de la buena acogida de sus numerosos parroquianos, trae exquisitos embutidos de las mejores casas de la Rioja.

Probad y os desengañaréis.

*14—Chapitela—14* 6—5

## El Fenix

COMPAÑIA FRANCESA DE SEGUROS

*contra incendios y sobre la vida*

Fundada en 1819

setenta y nueve años de existencia

*Autorizada en España y sujeta á su legislacion*

RAMO DE INCENDIOS

| | |
|---|---|
| Capital social, francos. . . | 4.000.000 |
| Reservas . . . » . . . | 16.897.648 |
| Primas á cobrar » . . . | 57.056.127 |
| *Total.* » . . . | 77.953.775 |
| Siniestros pagados, francos . | 299.284.737 |
| Valores asegurados » . . | 16.414.478.800 |

RAMO DE VIDA

| | |
|---|---|
| Fondos realizados, francos. . | 269.029.876 |
| Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897, francos . | 529.480 293 |
| Siniestros pagados en 1897 y contratos vencidos, francos . | 18.013.436 |
| Desde su origen ha satisfecho la suma de francos . . . | 220.823.630 |

Para juzgar del estado fianciero de esta Sociedad diremos que sus acciones de 5.000 francos con desembolso de 1.000, se cotizan actualmente en Paris á 36.000 francos.

Agente general en Navarra, *Fermin Goñi y Eseverri.—PAMPLONA.*

Se necesitan Representantes con buenas referencias en las poblaciones importantes de esta provincia. —3


© Ministerio de Cultura

# ALEMANIA

*No más reuma; alivio instantáneo, curaciòn completa al segundo ò tercero dia*

A este bálsamo aleman, acreditado por toda Europa no se resisten ningunos dolores reumáticos por crónicos y rebeldes que sean. Se garantizan sus buenos resultados.

**PROBAD Y OS CONVENCEREIS**

*Pídase del* doctor Bade, *y fíjarse en la marca* El Aguila *que llevan todos los frascos y la firma del autor* Bade.

De venta Zapateria 7, drogueria de ZOILO PEREZ. 30—1 (a)

## ELIXIR ESTOMACAL
### de SAIZ DE CARLOS

**CURACIÓN** segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del *estómago ó intestinos*, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. **CURA** el *dolor de estómago*, los *vómitos, ardores, acedías, estreñimiento, diarrea, úlcera del estómago, dispepsias y calambres intestinales*. Cura el *mareo de mar*. Ayuda á las digestiones abre el apetito y tonifica.—**MADRID**, serrano, 30, farmacia y principales de España y América.

# Dolor de estómago

## Polvos antigastrálgicos absorbentes del Dr. Jimeno

Alivian y curan los padecimientos de estómago, como dolores, flatulencias, empacho gástrico dificultad digestiva, vómitos, hipocondria, etc.. etc.

Depósito general: Farmacia del Globo del Doctor JIMENO, Plaza Real—Barcelona.

En Pamplona, Farmacias de Marquina y Negrillos.

# Compañía Trasatlàntica de Barcelona

LÍNEA DE LAS ANTILLAS.—New York y Veracruz.—Combinacion á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

LINEA DE FILIPINAS.—Extension á Ilo-Ilo y Cebú, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japón y Australia.

Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro viernes, á partir del 5 de Enero de 1894, y de Manila cada cuatro jueves, á partir del 25 de Enero de 1894.

LINEA DE BUENOS AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

LINEA DE FERNANDO POO.—Cuatro viajes al año para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de Africa y Golfo de Guinea.

SERVICIOS DE AFRICA.—Linea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona á Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán.

SERVICIO DE TÁNGER.—El vapor «Joaquin de Piélago» sale de Cádiz para Tánger Algeciras y Gibraltar, los lúnes, miércoles y viernes retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10—8

CENTRO VITICOLA AMPURDANÉS

Grandes viveros y plantaciones

DE

# Cepas americanas

las más importantes de España

ingertos, barbados, estacas; selecciones perfectas

**RIPARIA GLORIA DE MONTPELLER**
**RUPESTRIS DE LOT**
**BERLANDIERIS**
**RIPARIA RUPESTRIS 3309-101/14**

## MALLEU, BARNADA Y LLONCH

FIGUERAS (GERONA)

*Proporcionamos á nuestros clientes, en buenas condiciones,* Navajas *para ingertar de todas clases;* Raña *superior para atar los ingertos;* Pulverizadores *Vermorel;* Caldo Bordelés Celestial *(el mejor producto para combatir el mildiú), etc.*—Precios por correspondencia.

Los viticultores que deseen conocer los catalogos de precios y de las diferentes variedades de vides americanas, diríjanse al representante en Navarra

**JOSE PALACIOS.**—Pamplona. 30—10

## Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, bahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 5 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Morales, Carretas, 59, Madrid. Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

**PILDORAS Y JARABE de BLANCARD**
*con Ioduro de Hierro inalterable*
CONTRA
la **Anemia**, la **Pobreza de la Sangre**, la **Opilacion**, la **Escrófula**, etc.
*Exíjase el Producto verdadero con la firma* BLANCARD *y las señas*
40, Rue Bonaparte, en Paris.
Precio: Píldoras, 4 fr. y 2 fr. 25; Jarabe, 3 fr.

# PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

**JUSTAMENTE RENOMBRADOS.**

**LAS PÍLDORAS** purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones é intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que el sexo femenino [illegible] niños.

**EL UNGÜENTO** es el solo remedio seguro para malos de piernas, llagas, ulceras, heridas inveteradas. Para la curacion de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, inflamaciones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

**Elaborado** solamente en el 78, New Oxford Street, Londres. Se vende por todos boticarios del mundo entero.

**Depósito en Pamplona Farmacia de Aguinaga, Zapatería, 25.**

## Academia de contabilidad

Profesor Eduardo Lopez Eguía

Especialidad en reforma de letra, cálculos teneduria y correspondencia mercantil. Estudios prácticos para el buen desempeño de cualquier plaza de dependiente de escritorio.

Resultado positivo. Para detalles, *Pozo Blanco, 5,* de una á tres de la tarde.

d mt j d 4—4

**TONICO-GENITALES DEL DOCTOR MORALES**

Célebres píldoras para la completa y segura curacion de la Impotencia, Debilidad, Espermatoria y Esterilidad.

Cuentan 50 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 50 reales caja, y se admiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, Carretas, núm. 59 Madrid.

En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

## Los grandes especificos

DEL DOCTOR AUDET

PILDORAS ANTISEPTICAS.—¡Gran remedio! Curan los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoracion y abren el apetito—10 pesetas caja.

ANTINERVIOSO HOWARD.—Tónico nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocondria, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolucion 4 pesetas.

PARA CURAR EL ESTOMAGO.—Poderosos pigestivos químicos. El *Estomacal Maître* cura las dispepsias ácidas. El *Estomacal Robin* las dispepsias por falta de jugos gástricos—4 pesetas.

PARA CURAR EL OIDO.—El *Aceite Neubert* cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oido, limpia el conducto, disuelve el cerumen y hace más sensible el oido á las notas de la voz—4 pesetas.

VENEREO Y SIFILIS.—Contra la blenorragia (gota militar, etc.), el *Antiblenorrágico Ivel.* Contra la sifilis, el *Antisifilitico Cowper.*—4 pesetas cada uno.—¡Jamás dejan de curarse los enfermos!

*Impotencia. El Flnido Vital, Gota Viriles, Vitales Glóbulos y Perlas del Serrallo* (5, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales dibilitadas por abusos ó vejez. Está dispendiosamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años sin perjudicar jamás la salud. Remedios de buena fé garantizados.

HERPES.—Todas sus manifestaciones, tanto de las mucosas como de la piel, se curan con el *Antiherpético Glower*—4 pesetas.

HIDROCARBUROS DEL Dr. AUDET.—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros ligeros, el dengue y la fetidez del aliento. Utiles á los tísicos y asmáticos.—9 pesetas frasco.

PARA CURAR EL REUMATISMO.—Contra el dolor propio el ataque de reuma ó gota *Píldoras antirreumáticas Audet,* que quitan el dolor en absoluto en breves horas. Para curar la diatesis reumática, tómese *Antirreumático Reysser.*—10 y 4 pesetas.

Venta en PAMPLONA, Valentin Marquina, Nueva 2.—En ESTELLA, don Baldomero Zalabardo, y demás boticas y droguerias bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia 2 Madrid.

m. j. d. 104 90

## Ocasion

Magníficas oleografías, á muchas tintas, de tamaño 108 por 75 centímetros á cinco pesetas.

Las hay de Nuestra Señora del Cármen, la Purísima Concepcion y San Antonio.

Los pedidos de fuera de la capital se servirán certificados por 5'50 pesetas.

J. V.—SAN ANTON, 36, 1.°

*Nota.* Pónganse las señas en letra grande para evitar confusiones. —40

ANEMIA CLOROSIS
OPILACIÓN

Todos los Médicos PRESCRIBEN las Píldoras del Dr BLAUD COMO EL MEJOR Y MÁS ECONÓMICO FERRUGINOSO

En todas Droguerías y Farmacias
VENTA POR MAYOR
A. SCIORELLI-2 Place des Vosges Paris

## Clases superiores

DE COK Y CARBONES MINERALES.

Venta por wagones completos. Dirigirse á Alejo Zubiri.—Pamplona, Mayor 54. 50—55

# Campos Eliseos de Lérida

Gran establecimiento de arboricultura y floricultura

**Cultivos en grande escala para la exportacion**

Director-propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

## VIDES AMERICANAS

DE GARANTIZADA AUTENTICIDAD

**CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO**

*Trigo Rietti.*—De los ensayos practicados en España, resultan bien comprobadas las excepcionales circunstancias que recomiendan á esta interesante variedad la más rica en sustancias azoadas, ó sea gluten, y por consiguiente la más apta para la panificacion. De una produccion extraordinaria, el *Trigo Rietti* es muy precoz, resiste los más rigurosos frios y excesivas sequias de nuestro pais.

*Avena de Hungría.*—La más productiva de cuantas se conocen.

Esta casa puede garantizar la legitimidad de las semillas que ofrece, como así mismo las especiales circunstancias que recomiendan sus productos, por tenerlas cultivadas en sus campos de experimentación.

Precios por correspondencia.

Se enviarán los catálogos especiales de precios corrientes de este año, gratis por el correo, á quien los pida. 30—4

# LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: **30.000.000**

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Córtes Abogado y Propietario.

*Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896:*
*4.413 valor en Ptas. 5.803.943'41*
*Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1696 550.741.848'06*

Esta gran compañia que tiene asegurados 102 edificios á la Excma. Diputación de Navarra además participacion en los segurosdel Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual en dibidendos activos de consideracionque hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están de Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm.5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona. Plaza del Castillo, número 56, 5.° donde se admiten seguros á prima fija. —Elcomisionado principal *S. bastian Castearena y Egúzquiza.*

# L'UNION

FUNDADA EN 1828

COMPAÑÍA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

**Establecida en Paris 15, rue de la Banque**

RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION

*Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897*

| | | |
|---|---|---|
| Capital social | Francos | 10.000.000 |
| Reservas | » | 10.890.000 |
| Primas á recibir | » | 78.268.595 |
| Total de garantías | » | 99.158.595 |

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. francos 16.436.973.868

Siniestros pagados desde el orígen de la Compañía. » 217.360.551

Esta gran Compañia es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20. 3.° mt. j d

—callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

—Durezas—callos—durezas—

# SE CURAN

A los cuatro, cinco ó seis dias segun la naturaleza del que usa el

## CALLICIDA ESCRIVÁ

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicacion sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7—Barcelona.

—Durezas—callos—durezas—callos—durezas—callos—

—Durezas—callos—durezas—

Ninguna ANEMIA resiste a la

# HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS

y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, calle de Bolserías 3 y Nueva 1, y en todas las farmacias de la capital.

**Vendedores** Se necesitan para la venta de este periódico. Dirigirse al conserje.

# VINO DE VIAL

**LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA**

***Alimento fisiológico completo***

**Anemia — Convalecencia**
**Pérdidas de las fuerzas - Languidez - Inapetencia**

Perfectamente proporcionado y asimilable, el ***Vino Fosfatado de Vial*** es un estimulante poderoso de la nutrición. De cierta eficacia, es el reconstituyente general de todas las afecciones debilitantes.

Farmacia **VIAL**, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias

Apesar del alza de los cambios, el VINO VIAL, no ha sufrido alteracion en su precio y sigue vendiéndose al mismo de siempre en las principales farmacias y droguerías.

2008 Ministerio de Cultura